

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			213020			Vorgangsnummer 333074 (4) Versanddatum 17.08.2018		
(5) Lieferant und Absender						(6) Fracht		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐ €			Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		
(8) Rechnung-Nr			(9) vom			(10) Ihr Zeichen		
Rechnungsnummer						412		
(11) Bestellnummer			(12) unsere Abteilung			(13) Hausruf		
550003978601						2087723		
(15) Zusatz des Bestellers			(14) unsere Auftrags-Nr.					
(19) Versandart			frei (20) unfrei			(21) Verpackungsart		
Lkw						(22) Versandzeichen		
						15420SK		
(23) brutto			Gesamtgewicht kg (24) (24) netto					
1.078,596			932,6					
Versandanschrift						(26) Abladestelle		
Getrag S.p.A Svevatrans Srl						14248		
Via dei Geranei, 21,						70026 Modugno (Bari)		
(27) Pos			Sachnummer			Bezeichnung der Lieferung/Leistung		
						Verpackungseinzelheiten		
						(30) Menge		
						(31) Einheit		
						(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)		
						+ / -		
						Vermerke		
2516129880			2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129880"C" Charge A-285984 10			532 Stück		
FLC Magnum TBA-PN4-203			FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			1 Stück 1 Stück		
GETRAG-DECKEL			TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			1 Stück		
FLC Magnum TBA-PN4-203			FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			1 Stück 1 Stück		
GETRAG-DECKEL			TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			1 Stück		
Lieferbedingung			DDP -			KUEHNE+NAGEL S.r.l.		
17-01323 /Index "B" /Recl.2*98854-the parts are 100%checked						ACCETTAZIONE MERCE		
1 x 448 Stück			180 108331			Quantità dichiarata: 532		
1 x 84 Stück			500 84 P P 25			Quantità effettiva:		
			180 198 505			Tipo Imballaggio: 2		
						Quantità Imballi:		
						Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO		
						Data controllo: 18 18		
						Firma:		
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht		
Datum			(45) Empfänger			(46) Rechnungsprüfung		
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008808 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Strasse 22 86477 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 17.08.2018															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 333071-333077,															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 13		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 9522,00 9522,00		12 Umfang in m³			
Bez. s. Nr. 9		Gefährzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)															
14 Rückerstattung															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 AGO 2018 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 17.08.2018								24 Gut empfangen Datum							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Gut empfangen Datum 21 AGO 2018 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
								Art				Anzahl			
								Euro-Palette				Euro-Palette			
								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs															
27		Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0005 PD302YI		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Anhänger															
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT															